

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

**Proposition de Loi
instituant une taxe militaire.**

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition ci-après n'est autre que le projet déposé en séance du 7 avril 1938, au nom du Roi, par l'honorable Ministre des Finances de l'époque, M. Eugène Soudan. L'exposé des motifs justifiait le dépôt du projet par des considérations d'ordre exclusivement fiscal. Ces raisons n'ont malheureusement pas cessé d'exister. Mais le vote du projet s'impose aussi par des considérations d'ordre moral.

Ainsi que j'avais l'honneur de le rappeler au Sénat lors de la discussion du budget de la Défense Nationale pour 1938, la taxe militaire ne constitue en rien une innovation puisqu'elle existe en Suisse depuis 1878. La Bulgarie a établi une taxe semblable en 1929; la France, la Tchéco-Slovaquie, la Grèce en 1935, le Reich allemand en 1937. Il ne paraît pas utile d'exposer ici les arguments d'équité qui font réclamer le vote de cette taxe par les anciens combattants. Ceux-ci pensent que ce sont les Chambres qui ont rejeté, ou n'ont pas retenu le projet alors qu'en réalité, c'est le Pouvoir Exécutif qui paraît, après plusieurs examens, l'avoir abandonné pour des raisons d'ordre politique.

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1939.

**Wetsvoorstel
tot invoering van een militaire belasting.**

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Bijgaand voorstel is enkel de herhaling van het wetsontwerp, dat ter vergadering van 7 April 1938 uit naam van den Koning werd ingediend, door den toenmaligen Minister van Financiën, den heer Eugène Soudan. De memorie van toelichting wettigde de indiening van het ontwerp door beschouwingen van uitsluitend fiskalen aard. Maar de goedkeuring van het ontwerp is eveneens geboden door beschouwingen van zedelijken aard.

Zooals ik de eer had in den Senaat in herinnering te brengen naar aanleiding der bespreking van de begroting van Landsverdediging voor 1938, is de militaire belasting volstrekt geen nieuwigheid vermits zij in Zwitserland bestaat sedert 1878. Bulgarije heeft in 1929 een soortgelijke taxe ingevoerd; Frankrijk, Tsjechoslowakije, Griekenland in 1935, het Deutsche Reich in 1937. Het lijkt niet gepast hier de beweegredenen van billijkheid uiteen te zetten, die de goedkeuring van deze belasting doen eischen door de oudstrijders. Deze meenen dat de Kamers het ontwerp hebben verworpen of althans niet in overweging hebben genomen, terwijl het in feite de uitvoerende macht is die, na het vraagstuk herhaaldelijk te hebben onderzocht, er schijnt te hebben van afgezien om redenen van politieken aard.

Il importe que les responsabilités soient bien établies. C'est la raison pour laquelle le projet est, aujourd'hui, présenté à nouveau.

F. DEMETS.

La justification ci-dessous des articles reproduit l'exposé des motifs du projet déposé par l'honorable M. Soudan, sauf en ce qui concerne les dates de l'article 12 :

ARTICLE PREMIER.

L'article premier fixe le principe de la taxe militaire.

L'impôt nouveau est dû par tous les citoyens belges, qu'ils résident en Belgique ou à l'étranger, qui n'ont pas accompli le terme légal du service militaire actif, c'est-à-dire le terme prévu pour les miliciens de leur classe qui n'ont pas bénéficié comme eux d'une exemption ou dispense.

Sous réserve des exemptions et modérations prévues aux articles 4 et 6 du projet, la taxe s'appliquera notamment :

1^o aux exemptés pour cause d'incapacité physique;

2^o aux exemptés de la levée spéciale de 1919 (art. 85, lettre a) des lois sur la milice, coordonnées par arrêté royal du 15 août 1923);

3^o aux bénéficiaires d'un sursis illimité;

4^o aux dispensés (art. 12 des lois coordonnées sur la milice);

5^o aux libérés (art. 57, id.);

6^o aux exclus de l'armée (art. 51, ibid.);

7^o aux réfractaires;

8^o aux déserteurs.

Het is van belang dat de verantwoordelijkheden duidelijk worden vastgesteld. Om deze reden wordt het ontwerp thans opnieuw ingediend.

Onderstaande wettiging van de artikelen geeft de memorie van toelichting weer van het ontwerp ingediend door den geachten heer Soudan, behalve wat betreft de data van artikel 12 :

EERSTE ARTIKEL.

Artikel één bepaalt het principe van de militaire belasting.

De nieuwe belasting is verschuldigd door al de Belgische Staatsburgers, om het even of zij in België dan wel in het buitenland verblijven, die den wettelijken termijn van actieven militairen dienst, dat wil zeggen den termijn voorzien voor de miliciens van hun klasse welke niet, zooals zij, vrijstelling of ontheffing hebben genoten, niet hebben volbracht.

Onder voorbehoud van de in artikelen 4 en 6 van het ontwerp voorziene vrijstelling en verminderingen, is de belasting inzonderheid van toepassing:

1^o op de vrijgestelden wegens lichamelijke ongeschiktheid;

2^o op de vrijgestelden van de bijzondere lichte 1919 (art. 85, letter a) van de bij koninklijk besluit van 15 Augustus 1923 samengeschoolde wetten op de militie);

3^o op de onbepaald-uitgestelden;

4^o op de ontslagenen (artikel 12 der samengeschoolde wetten op de militie);

5^o op de onthevenen (artikel 57, id.);

6^o op de uitgesloten uit het leger (artikel 51, ibid.);

7^o op de wederspanningen;

8^o op de deserteurs.

ART. 2.

Seront également soumis à la taxe, les étrangers établis en Belgique, à moins qu'ils ne soient exemptés de cet impôt en vertu de conventions internationales ou qu'ils ne soient ressortissants de pays dans lesquels les Belges ne sont astreints ni au service militaire, ni au paiement d'une taxe compensatoire.

Les étrangers établis en Belgique n'étant plus astreints au service militaire dans le Royaume depuis 1921, ils se trouvent ainsi placés dans une position au moins aussi favorable que les Belges exemptés de ce service et peuvent en retirer des avantages matériels appréciables; la perception de la taxe militaire est dès lors parfaitement justifiée à leur égard.

D'autre part, des pays étrangers réclament à nos nationaux établis sur leur territoire, soit un service militaire, soit une taxe compensatoire; il est équitable que les ressortissants de ces pays puissent être frappés de la taxe militaire en Belgique, étant entendu que les traités internationaux pourront être conclus en vue d'établir, le cas échéant, une exemption sur la base de la réciprocité.

Enfin, la combinaison des articles 1 et 2 implique que les individus sans nationalité déterminée, tels ceux qu'on désigne communément sous les vocables « apatrides », « heimatlos », seront soumis à la taxe au titre d'étrangers.

ART. 3.

La taxe militaire sera perçue pendant une durée équivalente à la durée totale des obligations militaires qui a été fixée à 25 ans à partir de la classe de milice de 1905 (art. 84 de la loi de milice de 1923).

ART. 2.

De in België gevestigde buitenlanders zijn mede onderworpen aan de belasting, tenzij zij krachtens internationale overeenkomsten van deze belasting vrijgesteld zijn of onderdanen zijn van landen waarin de Belgen niet tot militairen dienst, noch tot het betalen van een compensatiebelasting verplicht zijn.

Daar de in België gevestigde buitenlanders sedert 1921 geen militairen dienst meer in het Rijk moeten volbrengen, bevinden zij zich aldus in een ten minste zoo gunstigen toestand als de van dezen dienst ontheven Belgen en kunnen zij daar merkbare stoffelijke voordeelen uit halen; de heffing van de militaire belasting is derhalve volstrekt billijk te hunnen opzichte.

Anderzijds zijn er vreemde landen die van onze op hun grondgebied gevestigde landgenooten, hetzij militairen dienst, hetzij een compensatiebelasting vorderen; het is billijk dat de aanhoorigen van die landen kunnen getroffen worden met de militaire belasting in België, met dien verstande dat internationale tractaten zullen kunnen afgesloten worden ten einde desvoorkomend, een vrijstelling op grondslag van wederkeerigheid vast te leggen.

Ten slotte brengt combinatie van artikelen 1 en 2 mede, dat de enkelingen zonder bepaalde nationaliteit, aldus degenen gemeenlijk « apatrides », « heimatlosen » genaamd, als buitenlanders aan de belasting zullen onderworpen worden.

ART. 3.

De militaire belasting zal geheven worden gedurende een tijdperk gelijkstaand met den totalen duur van de militaire verplichtingen bepaald op 25 jaar met ingang van de militieklass van 1905 (artikel 84 van de militiewet van 1923).

La taxe militaire sera perçue pour la première fois pour l'année du millésime de la classe de milice à laquelle l'assujetti appartient normalement à raison de son âge. Il en résulte qu'en principe les exemptés subiront la première taxe l'année au cours de laquelle ils atteindront leur 20^e année.

Toutefois, en ce qui concerne les ajournés et les sursitaires, il a été jugé opportun, pour des raisons de simplification, de ne percevoir la taxe pour la première fois qu'à partir de l'année qui suit celle où l'exemption ou la dispense du service militaire est devenue définitive. En ce cas, la taxe devra néanmoins être établie pendant une période de vingt-cinq ans, sans qu'il faille avoir égard au fait que l'impôt pourra ainsi parfois être partiellement perçu après l'âge de 50 ans, limite extrême des obligations militaires.

Quant aux étrangers, ils seront imposés pendant une durée de vingt-cinq ans, prenant cours l'année de leur 20^e anniversaire ou, dans l'éventualité où ils s'établissent en Belgique, à un âge plus avancé, l'année qui suit celle de leur installation dans le pays, sans que la taxe puisse encore être établie au delà de l'âge de cinquante-deux ans.

ART. 4.

Etant donné son fondement, la taxe doit être réclamée à quiconque n'a pas accompli le terme légal du service militaire actif.

Cependant, il convient de renoncer à la perception de la taxe militaire à charge des exemptés dont le total des revenus tels qu'ils sont déterminés à l'article 5, ne dépasse pas un chiffre équivalent aux deux tiers du minimum exonéré de la taxe professionnelle. Le

De militaire belasting zal voor het eerst geheven worden voor het jaar aangeduid naar het jaartal van de militieklasse waartoe de belastingsschuldige wegens zijn leeftijd normaal behoort. Daaruit vloeit voort dat, in beginsel, de vrijgestelden de eerste belasting zullen ondergaan het jaar waarin zij hun 20^e jaar bereiken.

Nochtans, wat de verdaagden en uitgestelden aangaat, werd het, om redenen van vereenvoudiging, gepast geacht de belasting voor de eerste maal slechts te heffen vanaf het jaar volgend op dat waarin de vrijstelling of het ontslag van militairen dienst onherroepelijk geworden is. In dit geval zal de belasting niettemin gedurende een tijdperk van vijf en twintig jaar moeten gevestigd worden, zonder daarbij rekening te houden met het feit dat de belasting aldus soms gedeeltelijk zal moeten geëind worden na den leeftijd van 50 jaar, uiterste grens van de militaire verplichtingen.

Wat de buitenlanders betreft, zullen deze gedurende vijf en twintig jaar worden aangeslagen en dit vanaf het jaar waarin zij den leeftijd van 20 jaar bereiken of, indien ze zich in België vestigen op een lateren leeftijd, het jaar volgend op dat waarin ze zich in het land vestigen, zonder dat de belasting nog moge geheven worden nadat ze den leeftijd van 52 jaar bereikt hebben.

ART. 4.

Ten aanzien van haar grondslag, moet de belasting gevorderd worden van elkeen die den wettelijken termijn van den actieven militairen dienst niet heeft uitgediend.

Het past nochtans af te zien van de heffing der militaire belasting ten bezware van de vrijgestelden wier gezamenlijke inkomsten, zooals ze in artikel 5 zijn bepaald, niet hooger zijn dan een som gelijk aan de twee derden van het minimum vrijgesteld van de be-

principe de pareille exonération figure dans la plupart des législations étrangères qui ont prévu l'institution de la même taxe et notamment à l'article 2 du règlement de l'assemblée fédérale suisse du 28 juin 1872.

L'exonération de la taxe militaire est également accordée aux miliciens qui n'ont pu accomplir intégralement leur terme de service actif parce qu'ils ont été licenciés par réforme ou par pension pour blessures ou pour maladies contractées ou aggravées pendant l'accomplissement du service militaire.

L'article 4 porte, en outre, énumération des catégories de miliciens qui ne devront pas la taxe, savoir notamment:

a) certains miliciens faits prisonniers par l'ennemi en cherchant à passer la frontière pour prendre du service dans l'armée ou dans un service de renseignements aux armées belge ou alliées;

b) les citoyens belges établis en territoire étranger qui ont effectivement accompli un service militaire personnel et régulier, ainsi que ceux qui y ont payé une taxe militaire;

c) les miliciens qui ont été exemptés en vertu de l'article 2, chapitre III, titre VI de la loi du 1^{er} mars 1919 pour autant qu'à la date du 11 novembre 1918, ils se trouvaient sous les armes.

D'autre part, à l'occasion du transfert de la souveraineté à la Belgique des territoires d'Eupen, de Malmédy et de Saint-Vith, le Gouvernement a consacré, par une disposition ayant force légale, la promesse d'exonération d'obligations militaires pendant quatre ans qui avait été faite aux populations des territoires rédimés par le Gouverneur, lieutenant-général Baltia, dans sa proclamation du 11 janvier 1920.

drijfsbelasting. Het beginsel van dergelijke ontheffing komt voor in de meeste buitenlandsche wetgevingen, die de instelling van dezelfde belasting hebben voorzien en inzonderheid in artikel 2 van het reglement der Zwitsersche verbondsvergadering van 28 Juni 1872.

De ontheffing van de militaire belasting wordt eveneens verleend aan de miliciens die hun ganschen termijn van actieven dienst niet hebben uitgediend omdat ze werden afgedankt bij reform of bij oppensioenstelling wegens gedurende de uitoefening van den militairen dienst opgedane of verergerde kwetsuren of ziekten.

Artikel 4 bevat bovendien de opsomming van de categorieën van miliciens die de belasting niet zullen verschuldigd zijn, te weten namelijk :

a) zekere miliciens die door den vijand werden gevangen genomen toen zij poogden de grens over te steken om dienst te nemen in het leger of in een inlichtingsdienst bij de Belgische of de geallieerde legers;

b) de Belgische Staatsburgers in het buitenland gevestigd, die effectief een persoonlijken regelmatigen militairen dienst hebben gedaan, evenals diegenen die er een militaire belasting hebben betaald;

c) de miliciens die werden vrijgesteld krachtens artikel 2, hoofdstuk III titel VI, van de wet van 1 Maart 1919 voor zoover zij zich op 11 November 1918 onder de wapens bevonden.

Anderzijds, ter gelegenheid van de overdracht van de soevereiniteit der gebieden van Eupen, Malmédy en Saint-Vith aan België, heeft de Regeering de belofte van vrijstelling van militaire verplichtingen gedurende vier jaar, die door den Gouverneur, luitenant-generaal Baltia, in zijn proclamatie van 11 Januari 1920 aan de bevolking der herwonnen gebieden werd gedaan, door een bepaling, die kracht van wet heeft, bevestigd.

Les raisons qui ont motivé l'octroi de cette faveur justifient l'exonération de la taxe militaire inscrite au 6^o de l'article 4.

ART. 5.

Le chiffre de la taxe est établi selon les distinctions résultant de l'ensemble des ressources des assujettis, savoir :

a) 60 francs, soit en fait 5 francs par mois, pour ceux dont le total des revenus imposables atteint un chiffre compris entre les deux tiers du minimum exonéré de la taxe professionnelle et ce minimum même;

b) 240 francs, soit en fait 20 francs par mois, pour ceux qui, n'étant pas cotisés à l'impôt complémentaire personnel, disposent néanmoins d'un revenu total imposable qui atteint au moins le minimum indiqué au littéra a);

c) Enfin, pour les assujettis qui sont ou seraient cotisés à l'impôt complémentaire personnel, la taxe sera égale à la moitié du dit impôt, sans pouvoir être inférieure à 300 francs, ni supérieure à 3,000 francs.

Afin de pouvoir atteindre les assujettis qui n'habitent pas la Belgique, y échappent à l'impôt complémentaire personnel, le montant de ce dernier impôt sera déterminé fictivement et ce montant servira de base à la fixation du chiffre de la taxe militaire due.

Seront retenus pour la détermination du chiffre de la taxe tous les revenus passibles des impôts cédulaires — contribution foncière, taxe mobilière et taxe professionnelle — y compris les revenus exemptés de ces impôts, tels les intérêts de certains fonds publics, le revenu cadastral

De redenen waarop het toestaan van die gunst werd gegrond billijken ook de vrijstelling van de militaire belasting voorzien bij 6^o van artikel 4.

ART. 5.

Het cijfer der belasting wordt vastgesteld, al naar het onderscheid voortvloeiend uit de gezamenlijke inkomsten der belastingplichtigen, op :

a) 60 frank, zegge feitelijk 5 frank per maand, voor degenen voor wie het totaal bedrag der belastbare inkomsten een cijfer bereikt, begrepen tusschen de twee derden van het van bedrijfsbelasting vrijgesteld minimum en dat minimum zelf;

b) 240 frank, zegge feitelijk 20 frank per maand, voor degenen die niet in de aanvullende personeele belasting aangeslagen zijn en niettemin een totaal belastbaar inkomen genieten dat minstens het in littera a) aangeduide minimum bereikt;

c) ten slotte, voor de in de aanvullende personeele belasting aangeslagen of aan te slaan belastingplichtigen, zal de belasting aan de helft van evenbedoelde belasting gelijk zijn zonder minder dan 300 frank noch meer dan 3,000 frank te mogen belooopen.

Ten einde de belastingplichtigen te kunnen treffen die, België niet bewonend, aldaar aan de aanvullende personeele belasting ontsnappen, zal het bedrag van deze laatste belasting op fictieve wijze worden bepaald en zal dat bedrag tot grondslag dienen tot de vestiging van het cijfer der verschuldigde militaire belasting.

Komen voor het bepalen van het cijfer van de belasting in aanmerking, alle inkomsten onderhevig aan de cédulaire belastingen — grondbelasting, mobiliënbelasting en bedrijfsbelasting — met inbegrip van alle van deze belasting vrijgestelde inkomsten, zooals de interesten van sommige publieke

d'immeubles bénéficiant d'une exemption décennale en vertu de la loi du 10 juin 1928, ou encore parmi les revenus professionnels, ceux désignés à l'article 29, paragraphe 4, n^{os} 1 et 3 (allocations familiales, prix, subsides, etc.).

Selon le principe inscrit à l'article 43 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, les revenus de l'épouse de l'assujetti, quel que soit le régime matrimonial adopté, et les revenus de leurs enfants, s'ils en ont la jouissance légale, seront éventuellement cumulés avec ceux de l'intéressé.

Dans cette conception, il s'imposera de reconsidérer chaque année la situation des assujettis en vue de déterminer le chiffre de la taxe sur la base des revenus de l'année précédente.

ART. 6.

Selon l'économie des lois coordonnées sur la milice, des miliciens pourront n'avoir accompli que partiellement le terme qui leur était imposé, soit qu'ils aient été régulièrement libérés en cours de terme, soit qu'ils aient été exclus de l'armée ou qu'ils aient déserté.

L'article 6 prévoit la modération de l'impôt dans ces cas en fonction de la portion du terme de service actif effectivement accomplie.

ART. 7.

L'obligation pour l'assujetti de produire annuellement une déclaration de ses revenus résulte de la nécessité de réexaminer périodiquement la situation de chacun (voir exposé article 5).

fondsen, de kadastrale opbrengst van onroerende goederen welke krachtens de wet van 10 Juni 1928 een tienjarige vrijstelling genieten, of nog, onder de bedrijfsinkomsten, die welke in artikel 29, paragraaf 4, n^{rs} 1 en 3 zijn aangeduid (gezinstoelagen, prijzen, subsidiën, enz.).

Naar het beginsel van artikel 43 van de samengeschaalde wetten op de inkomstenbelastingen, worden de inkomsten van de echtgenoot van den belastingplichtige, welk ook het aangenomen huwelijksvermogensstelsel zij en de inkomsten van hun kinderen, indien zij er het wettelijk genot van hebben, eventueel met die van den belastingplichtige gecumuleerd.

In deze opvatting zal de toestand van de belastingplichtigen ieder jaar dienen herzien met het oog op het vestigen van het belastingcijfer op grondslag van de inkomsten van het vorig jaar.

ART. 6.

Volgens de economie van de samengeschaalde militiewetten, kunnen miliciens den hun opgelegden termijn slechts gedeeltelijk hebben volbracht, hetzij zij regelmatig werden vrijgesteld in den loop van den termijn, hetzij zij uit het leger werden uitgesloten of gedeserteerd hebben.

In soortgelijke gevallen voorziet artikel 6 mildering van de belasting in verhouding tot het gedeelte van den termijn van actieven dienst dat werkelijk werd volbracht.

ART. 7.

De verplichting voor den belastingplichtige jaarlijks een aangifte van zijn inkomsten te doen vloeit uit de noodzakelijkheid voort iedereen toestand periodiek opnieuw te onderzoeken (zie Memorie, artikel 5).

Pour les assujettis établis en Belgique, la déclaration devra être remise au contrôleur des contributions du ressort, tandis que pour ceux résidant à l'étranger, elle devra être produite à l'agent diplomatique ou consulaire habilité à cette fin. Toutes modalités relatives tant à la formule de déclaration qu'aux conditions dans lesquelles ce document doit être produit par l'assujetti, seront établies par le Ministre des Finances, étant entendu que l'intervention des agents diplomatiques ou consulaires dans toute la procédure d'établissement et de recouvrement de la taxe sera réglée par arrêté royal, après entente entre les départements intéressés.

ART. 8.

L'intervention des Administrations communales est indispensable pour porter à la connaissance de l'Administration des contributions directes, les noms et adresses des assujettis à la taxe; la procédure en sera réglée par arrêté royal dans les limites prévues à l'article 8.

ART. 9.

Le Gouvernement croit pouvoir espérer que les Belges établis à l'étranger qui seront passibles de la taxe militaire auront à cœur de remplir ce devoir fiscal vis-à-vis de la mère-patrie, en facilitant l'établissement de l'impôt et en s'acquittant de celui-ci dans les délais légaux.

Néanmoins, il a paru indispensable de prévoir un minimum de mesures de coercition consistant dans le refus, sauf dans des cas exceptionnels, de la protection et de l'assistance diplomatiques et consulaires aux assujettis établis à l'étranger qui n'auront pas satisfait aux obligations imposées par

Voor de belastingplichtigen die in België zijn gevestigd, moet de aangifte aan den controleur der belastingen van het ressort worden afgegeven, terwijl zij voor degenen die in het buitenland verblijven aan een desbevoegd erkenden diplomatieken of consularen ambtenaar dient overhandigd. Alle modaliteiten zoowel omtrent het formulier van aangifte als omtrent de voorwaarden waaronder dit bescheid door den belastingplichtige dient ingediend, worden door den Minister van Financiën vastgesteld, met dien verstande dat de bemoeiing van de diplomatieke of consulaire ambtenaars met de gansche procedure van vestiging en invordering der belasting bij koninklijk besluit zal worden geregeld, na overleg onder de betrokken departementen.

ART. 8.

De tusschenkomst van de Gemeentebesturen is onmisbaar om aan de Administratie der directe belastingen, naam en adres van de belastingplichtigen te melden; de procedure er van zal binnen de bij artikel 8 voorziene perken bij koninklijk besluit worden geregeld.

ART. 9.

De Regeering denkt te mogen verhoppen dat de in het buitenland gevestigde Belgen, die onder de militaire belasting zullen vallen, hun fiskale verplichtingen tegenover het vaderland zullen ter harte nemen door het vestigen van de belasting te vergemakkelijken en deze binnen den wettelijken termijn te storten.

Het bleek niettemin onontbeerlijk een minimum van dwangmaatregelen te voorzien, die hierin bestaan, de diplomatieke en consulaire bescherming en dito bijstand te weigeren, behalve de uitzonderlijke gevallen, aan de in het buitenland gevestigde onderhoorigen, die aan de bij de wet opgelegde ver-

la loi. Pareille disposition figure aux articles 101 et 102 du règlement suisse.

Sans vouloir limiter restrictivement la notion qui, dans l'application, devra s'attacher aux termes « cas exceptionnels », le Gouvernement estime que, d'une façon générale, le réfractaire de l'impôt ne devrait plus bénéficier de la protection et de l'assistance diplomatiques et consulaires que lorsqu'il s'agit de parer à des mesures portant atteinte à la liberté personnelle ou pour des fins d'hospitalisation.

L'expérience dira s'il est nécessaire d'envisager vis-à-vis des Belges établis à l'étranger ou des assujettis résidant dans le pays, des sanctions pénales spéciales pour les cas de non-paiement de la taxe militaire.

ART. 10.

L'établissement et le recouvrement de la taxe militaire seront réglés conformément aux dispositions du titre III des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, dans la mesure évidemment où il n'y est pas expressément dérogé dans le projet. Conséquemment, la procédure légale en matière d'impôts sur les revenus sera appliquée, *mutatis mutandis*, à la taxe militaire, tant en ce qui concerne la déclaration, l'établissement et le contrôle que pour ce qui regarde les réclamations et les recours; par ailleurs, les droits et privilèges du Trésor en matière de recouvrement, inscrits dans les dites lois coordonnées, comme aussi les dispositions pénales générales y figurant, vaudront dans la même mesure pour la taxe militaire.

ART. 11.

Le produit de la taxe sera exclusivement réservé à l'Etat et les pouvoirs

plichtingen niet zullen voldaan hebben. Dusdanige bepaling komt in artikelen 101 en 102 van het Zwitserssch reglement voor.

Zonder den uitleg beperkend te willen bepalen die, in de toepassing, aan de woorden « uitzonderingsgevallen » dient gegeven, acht de Regering dat de belastingweigeraar, over 't algemeen, dan alleen diplomatieke en consulaire bescherming en dito bijstand zou moeten genieten, wanneer het gaat om maatregelen te keer te gaan welke inbreuk maken op de persoonlijke vrijheid of om hospitalisatie doeleinden.

Uit de ervaring zal blijken of het noodzakelijk is bijzondere strafmiddelen te voorzien tegen buitenslands gevestigde Belgen of binnenslands verblijvende belastingplichtigen, voor de gevallen waarin de militaire belasting niet betaald wordt.

ART. 10.

Vestiging en invordering van de militaire belasting zullen worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van titel III der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelasting, natuurlijk in de mate waarin in het ontwerp daarvan niet uitdrukkelijk wordt afgeweken. Dienvolgens zal de wettelijke procedure op het stuk van de inkomstenbelastingen *mutatis mutandis* op de militaire belasting worden toegepast, zoowel ten aanzien van de aangifte, de vestiging en de controle als ten aanzien van de reclamatiën en beroepen; anderzijds zullen de rechten en voorrechten van de Schatkist inzake invordering, welke in bewuste samengeschakelde wetten ingeschreven zijn, zoomede de daarin voorkomende algemeene strafbepalingen, in dezelfde mate voor de militaire belasting gelden.

ART. 11.

De opbrengst van de belasting zal uitsluitend voorbehouden worden aan

subordonnés ne pourront établir ni centimes additionnels, ni taxe similaire.

ART. 12.

L'article 12 a pour but de fixer le point de départ général de la taxe. Celle-ci sera appliquée pour la première fois en 1939 à tous les assujettis nés à partir du 1^{er} janvier 1895 et appartenant en principe aux classes de milice 1914 à 1938.

den Staat en de ondergeschikte machten zullen noch opcentimes noch soortgelijke belasting mogen heffen.

ART. 12.

Artikel 12 heeft ten doel het algemeen uitgangspunt van de belasting vast te stellen. Deze zal voor de eerste maal worden toegepast in 1939 op alle belastingplichtigen, geboren met ingang van 1 Januari 1895 en in beginsel behoorend tot de militie-klassen 1914 tot 1938.

**Proposition de Loi
instituant une taxe militaire.**

ARTICLE PREMIER.

Tout citoyen belge, quel que soit le lieu de sa résidence, qui n'accomplit pas le terme du service militaire actif, est redevable d'un impôt appelé taxe militaire, sous réserve des cas d'exemption et de modération énumérés aux articles 4 et 6.

ART. 2.

Sont également soumis à la taxe militaire les étrangers établis en Belgique, à moins qu'ils ne soient exemptés de cet impôt en vertu de traités internationaux ou qu'ils n'appartiennent à un Etat dans lequel les Belges ne sont astreints ni au service militaire, ni au paiement d'une taxe compensatoire.

ART. 3.

§ 1^{er}. — La taxe militaire est due, chaque année, pendant une période équivalente à la durée légale des obligations militaires.

§ 2. — La taxe militaire est perçue, pour la première fois, pour l'année du millésime de la classe de milice à laquelle l'assujetti appartient normalement à raison de son âge.

Toutefois, en ce qui concerne les sursitaires et les ajournés, la taxe n'est éventuellement perçue qu'à partir de l'année qui suit celle où l'exemption ou la dispense du service militaire actif en temps de paix est devenue définitive, sans qu'il puisse en résulter une réduction du nombre d'années pour lesquelles la taxe est due.

§ 3. — Pour les étrangers établis en Belgique, la taxe est éventuellement

**Wetsvoorstel
tot invoering van een militaire belasting.**

EERSTE ARTIKEL.

Ieder Belgisch staatsburger, welke ook zijn verblijfplaats zij, die den termijn van actieven militairen dienst niet volbrengt, is een belasting, militaire belasting geheeten, verschuldigd, onder voorbehoud van de in artikelen 4 en 6 opgesomde gevallen van vrijstelling en vermindering.

ART. 2.

De in België gevestigde buitenlanders zijn mede onderworpen aan de militaire belasting, tenzij zij krachtens internationale verdragen van deze belasting ontheven zijn of tot een Staat behooren waar de Belgen niet verplicht zijn tot militairen dienst, noch tot het betalen van een compensatiebelasting.

ART. 3.

§ 1. — De militaire belasting is verschuldigd, ieder jaar, gedurende een met den wettelijken duur van de militaire verplichtingen overeenstemmend tijdperk.

§ 2. — De militaire belasting wordt, voor het eerst, geheven voor het jaar aangeduid naar het jaartal van de militieklasse waartoe de belastingplichtige op grond van zijn leeftijd normaal behoort.

Wat nochtans degenen die uitstel bekwamen en de voorloopig afgekeurden betreft, wordt de belasting eventueel slechts geheven met ingang van het jaar volgend op dat waarin de ontheffing of de vrijstelling van actieven militairen dienst in vredestand definitief geworden is, zonder dat vermindering van het aantal jaren waarvoor de belasting verschuldigd is daaruit kunne voortvloeien.

§ 3. — Voor de in België gevestigde buitenlanders, is de belasting eventueel

perçue à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle ils ont atteint l'âge de dix-neuf ans ou de l'année qui suit celle de leur établissement dans le pays. En aucun cas, la taxe n'est due pour les années postérieures à celle pendant laquelle ils ont atteint l'âge de 52 ans.

ART. 4.

Sont exempts de la taxe militaire :

1^o les assujettis dont les revenus imposables, tels qu'ils sont déterminés à l'article 5, ne dépassent pas les deux tiers du minimum exonéré de la taxe professionnelle en vertu des paragraphes 2 à 8 de l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus (1).

(1) § 2. — La taxe n'est pas due lorsque le revenu imposable n'atteint pas le minimum indiqué ci-après :

4,800 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

5,600 francs dans les communes de 5,000 à 30,000 habitants exclusivement;

7,200 francs dans les communes de 30,000 habitants et plus.

La commune à prendre en considération est celle où la profession est exercée ou celle du domicile ou de la résidence de l'intéressé, au choix de celui-ci.

§ 3. — La classification est basée sur la population totale constatée par le dernier recensement décennal publié avant l'année de l'exigibilité de l'impôt.

§ 4. — Lorsqu'une agglomération s'étend sur plusieurs communes, ces communes ou leurs parties agglomérées peuvent être rangées, par arrêté royal, dans la catégorie à laquelle appartient la commune la plus peuplée.

Un arrêté royal peut aussi ranger une commune dans une catégorie supérieure à celle de la population visée au § 3, lorsque le coût de la vie y est particulièrement élevé à raison de circonstances exceptionnelles; il peut également classer une commune dans une catégorie supérieure ou inférieure lorsque la population a augmenté ou diminué dans une proportion justifiant cette modification.

§ 5. — Le minimum indiqué au § 2 est augmenté d'un cinquième pour chaque membre de la famille à charge du redevable au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition.

Si la famille compte plus de deux enfants à charge, quelle que soit la population de la commune, le dit accroissement est fixé uniformément à 2,500 francs pour chaque enfant au delà de deux, à 4,000 francs pour les cinquième et sixième enfants et à 5,000 francs pour chaque enfant à charge au delà de six.

verschuldigd vanaf het jaar volgend op dat waarin zij den leeftijd van negentien jaar bereikt hebben of het jaar volgend op dat van hun vestiging in het land. In geen enkel geval is de belasting verschuldigd voor de jaren volgend op dat waarin zij den leeftijd van 52 jaar bereikt hebben.

ART. 4.

Zijn van de militaire belasting ontheven :

1^o de belastingplichtigen wier belastbare inkomsten, zooals zij in artikel 5 worden bepaald, niet hooger gaan dan de twee derden van het krachtens paragrafen 2 tot 8 van artikel 25 der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen van bedrijfsbelasting vrijgesteld minimum (1);

(1) § 2. — De taxe is niet verschuldigd wanneer het belastbaar inkomen het hieronder aangeduid minimum niet bereikt :

4,800 frank in de gemeenten met minder dan 5,000 inwoners;

5,600 frank in de gemeenten met 5,000 tot en zonder 30,000 inwoners;

7,200 frank in de gemeenten met 30,000 inwoners en meer.

De in aanmerking te nemen gemeente is die waar het bedrijf wordt uitgeoefend of die waar belanghebbende gedomicilieerd is of verblijft, naar dezes keuze.

§ 3. — De rangschikking is gegrond op de totale bevolking vastgesteld bij de jongste tienjaarlijkse volkstelling, vóór het jaar van de invorderbaarheid der belasting openbaar gemaakt.

§ 4. — Bijaldien een agglomeratie zich over verschillende gemeenten uitstrekt, kunnen deze gemeenten of de aangebouwde gedeelten daarvan bij koninklijk besluit worden gerangschikt in de klasse waartoe de meest bevolkte gemeente behoort.

Bij koninklijk besluit kan insgelijks een gemeente in een hogere klasse dan die van onder de § 3 bedoelde bevolking worden gerangschikt, bijaldien de levensstandaard er bijzonder hoog is wegens uitzonderingsomstandigheden; bij koninklijk besluit kan ook een gemeente in een hogere of lagere klasse gerangschikt worden, wanneer de bevolking dermate toeneemt of afneemt dat deze wijziging gebillijkt is.

§ 5. — Het onder § 2 aangeduid minimum, wordt met één vijfde opgevoerd voor elk gezinslid ten laste van den belastingplichtige op 1 Januari van het aanslagjaar. Indien het gezin meer dan twee kinderen ten laste telt, wordt gezegde verhooging — welke ook het bevolkingscijfer van de gemeente zij — gelijkmatig vastgesteld op 2,500 frank voor ieder kind boven de twee, op 4,000 frank voor het vijfde en het zesde kind, op 5,000 frank voor ieder kind ten laste boven de zes.

2° les assujettis qui n'ont pu accomplir intégralement le temps du service militaire actif qui leur était imposé par les dispositions légales applicables à la classe à laquelle ils appartiennent, parce qu'ils ont été licenciés par réforme ou par pensions pour blessures reçues ou pour maladie contractée ou aggravée pendant l'accomplissement du service militaire;

3° les miliciens qui étaient visés à l'article 2, chapitre III, titres V et VIII de la loi du 1^{er} mars 1919, à l'article 1^{er}, chapitre III, titre V, 2° de la loi du 5 août 1921, à l'article 78 de la loi du 10 mars 1923, à l'article 88 des lois de milice coordonnées par l'arrêté royal du 15 août 1923 et par l'arrêté royal du 1^{er} mai 1929 (1);

Pour la femme du redevable, le taux d'accroissement sera égal à celui du dernier enfant.

Si le contribuable est veuf ou veuve, l'époux décédé sera censé en vie pour le calcul du minimum exonéré.

§ 6. — Les minima et les accroissements respectivement indiqués aux §§ 2 et 5 peuvent être révisés par arrêté royal, en cas de modification des conditions économiques.

§ 7. — Sont considérés comme membres de la famille, à la charge du contribuable, à condition qu'ils fassent partie du ménage : 1° son épouse; 2° ses ascendants et ceux de son conjoint; 3° ses descendants ou collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement; 4° les orphelins recueillis.

§ 8. — En cas de remariage, ces dispositions sont applicables aux ascendants, descendants ou collatéraux des deux conjoints.

(1) *Loi du 1^{er} mars 1919.* — Art. 2, Chap. III.

V. — Les obligations des jeunes gens qui ont été faits prisonniers par l'ennemi en cherchant à passer la frontière pour prendre du service dans l'armée sont réglées comme suit :

a) ceux qui ont subi une détention de quinze mois au moins sont dispensés d'accomplir leur terme de service actif comme miliciens.

Ils sont inscrits sur les contrôles de l'armée et, en cas de nouvelle mobilisation, rappelés sous les armes avec les militaires de la classe à laquelle ils appartiennent et versés dans un service auxiliaire.

b) ceux qui ont subi une détention de moins de quinze mois, bénéficient d'une réduction du terme de service actif équivalent à la durée de leur détention, sans que leur présence sous les armes puisse, en tout cas, être inférieure à trois mois.

2° de de belastingplichtigen die den tijd van actieven militairen dienst, die hun was opgelegd bij de wetbepalingen toepasselijk op de klas waartoe ze behooren, niet algeheel hebben kunnen uitsdien door dien ze wegens kwetsuren of ziekte, opgedaan of verergerd gedurende het vervullen van den militairen dienst, gereformeerd of gepensionneerd werden;

3° de miliciens, bedoeld in artikel 2, hoofdstuk III, titels V en VIII van de wet van 1 Maart 1919, in artikel 1, hoofdstuk III, titel V, 2° van de wet van 5 Augustus 1921, in artikel 78 van de wet van 10 Maart 1923, in artikel 88 van de bij koninklijk besluit van 15 Augustus 1923 en bij koninklijk besluit van 1 Mei 1929 samengeschaalde militiewetten (1);

Voor de echtgenoot van den belastingplichtige, zal het verhoogingscijfer gelijk zijn aan dat van het laatste kind.

Wanneer de belastingplichtige weduwnaar of weduwe is, wordt voor de berekening van het vrijgesteld minimum, de overleden echtgenoot ondersteld in leven te zijn.

§ 6. — De minima en de verhoogingen respectievelijk opgegeven in §§ 2 en 5, kunnen bij koninklijk besluit herzien worden, ingeval de economische omstandigheden zouden gewijzigd worden.

§ 7. — Worden als gezinsleden ten laste van den belastingplichtige beschouwd, mits zij deel uitmaken van het gezin : 1° zijn echtgenoot; 2° zijn ascendenten en die van zijn echtgenoot; 3° zijn afstammelingen of zijverwanten, tot en met den tweeden graad; 4° de opgenomen weeskinderen.

§ 8. — Bij hertrouwen zijn deze bepalingen van toepassing op de ascendenten, afstammelingen of zijverwanten van beide echtgenooten.

(1) *Wet van 1 Maart 1919.* — Art. 2, Hoofdstuk III.

V. — De verplichtingen van de jongelingen, die door den vijand gevangen genomen werden toen zij poogden over de grens te gaan om dienst te nemen in het leger, worden geregeld als volgt :

a) Zij, die gedurende ten minste vijftien maanden gevangen werden gehouden, zijn er van ontslagen, hunnen termijn van werkelijken dienst als militieplichtigen te vervullen.

Zij worden ingeschreven op de controlelijsten van het leger en, in geval van nieuwe mobilisatie, onder de wapens teruggeroepen met de militairen der klas, waartoe zij behooren, en bij eenen hulpdienst ingedeeld.

b) Zij, die gedurende minder dan vijftien maanden gevangen werden gehouden, bekomen eene vermindering van den werkelijken dienstdtijd gelijkstaande met den duur hunner gevangenschap, zonder dat hunne aanwezigheid onder de wapens in elk geval minder dan drie maanden bedragen mag.

4° les citoyens belges établis en territoire étranger, qui y ont accompli un service militaire personnel et régulier ou payé une taxe militaire;

5° les miliciens qui ont été exemptés en vertu de l'article 2, chapitre III,

Ils feront partie de la levée spéciale de 1919, s'ils sont parmi les appelés et seront versés dans les troupes à pied.

Les jeunes gens se trouvant dans les catégories visées par l'article 2, chapitre III, ayant subi un emprisonnement pour renseignements donnés à l'armée belge et aux armées alliées, sont, s'ils le demandent, assimilés aux jeunes gens visés aux paragraphes qui précèdent.

VIII. — Les commissions de recrutement statuant conformément au numéro III du présent chapitre, dresseront une liste des jeunes gens se trouvant dans les cas prévus par les litt. *k* et *n* de l'article 16 des lois de milice coordonnées.

Les miliciens de cette catégorie pourront obtenir leur envoi en congé illimité après quatre mois de présence sous les drapeaux si leur conduite a été exemplaire et s'ils établissent qu'ils sont à même de procurer par leur travail un soutien efficace à leurs familles.

Ils seront versés dans les troupes à pied.

Loi du 5 août 1921. — Art. 1, Chapitre III.

V. — Sont maintenus, en outre :

1° ...;

2° Le droit à la dispense ou à la réduction du service, prévue soit au numéro V, litt. *a* et *b*, de la loi du 1^{er} mars 1919, soit à l'article 3 de la loi du 10 août 1920, en faveur des miliciens et des volontaires de milice nés avant le 1^{er} janvier 1903. Le terme de service actif restant à accomplir à la suite d'une réduction ainsi accordée, ne peut, en aucun cas, être inférieur à quatre mois.

Loi du 10 mars 1923. — Art. 78.

Les obligations des jeunes gens qui ont été faits prisonniers par l'ennemi en cherchant à passer la frontière pour prendre du service dans l'armée ou pour renseignements aux armées belges ou alliées sont réglées comme suit :

a) Celui qui a subi une détention de dix mois au moins est dispensé d'accomplir son terme de service actif comme milicien;

b) Celui qui a subi une détention de moins de dix mois bénéficie d'une réduction du terme de service équivalent à la durée de sa détention, sans que sa présence sous les armes puisse, en tout cas, être inférieure à quatre mois;

c) L'appelé qui a fait partie, dans le territoire occupé, d'un service de renseignements reconnu par le Gouvernement belge ou l'un des Gouvernements alliés, peut obtenir, conformément à l'arrêté royal du 15 août 1920, sans préjudice des dispositions des litt. *a* et *b* ci-dessus, une réduction du service actif équivalent à la moitié du temps pendant lequel il a effectivement appartenu aux dits services de renseignements. En aucun cas, la présence sous les armes ne peut être inférieure à quatre mois. Les miliciens visés aux litt. *b* et *c* sont versés dans les troupes à pied.

4° de op buitenlandsch grondgebied gevestigde Belgische Staatsburgers, die aldaar een persoonlijk en regelmatig militairen dienstplicht hebben volbracht of een militaire belasting hebben betaald;

5° de miliciens die luidens artikel 2, hoofdstuk III, titel VI, van de wet van

Zij maken deel uit van de bijzondere lichte van 1919, indien zij tot de opgeroepen behoren en worden bij het voetvolk ingedeeld.

De jongelingen behorende tot de bij artikel 2, hoofdstuk III, bedoelde soorten, die eene gevangenisstraf ondergingen, omdat zij inlichtingen verschaften aan het Belgisch leger en aan de geallieerde legers, worden, op hunne aanvraag, gelijkgesteld met de jongelingen, bij de voorgaande paragrafen bedoeld.

VIII. — De wervingscommissiën, uitspraak doende overeenkomstig n° III van dit hoofdstuk, maken eene lijst op van de jongelingen die zich bevinden in de gevallen voorzien bij de litt. *k* en *n* van artikel 16 der samengeordende militiewetten.

De dienstplichtigen van die soort kunnen hun onbepaald verlof bekomen na vier maand aanwezigheid onder de wapens, indien hun gedrag voorbeeldig was en zij bewijzen dat zij, door hunnen arbeid, aan hunne gezinnen een doelmatig onderstand kunnen bezorgen.

Zij worden bij het voetvolk ingedeeld.

Wet van 5 Augustus 1921. — Art. 1, Hoofdstuk III.

V. — Blijven, bovendien, behouden :

1° ...;

2° Het recht op ontslag of dienstinkorting, voorzien hetzij bij n° V, litt. *a* en *b* der wet van 1 Maart 1919, hetzij bij artikel 3 der wet van 10 Augustus 1920, ten voordeele der miliciens en der militievrijwilligers geboren vóór 1 Januari 1903. De werkelijke diensttermijn die nog uit te dienen blijft, ten gevolge eener aldus verleende inkorting, mag in geen geval, beneden de vier maanden blijven.

Wet van 10 Maart 1923. — Art. 78.

De verplichtingen der jongelingen, die door den vijand gevangen genomen werden, toen zij de grens zochten over te steken om in het leger te gaan dienen of inlichtingen aan te brengen aan de Belgische of geallieerde legers, worden geregeld als volgt :

a) Hij, die ten minste tien maanden heeft gevangen gezeten, wordt van zijn termijn van actieven dienst als militieplichtige ontslagen;

b) Hij, die minder dan tien maanden heeft gevangen gezeten, bekomt een vermindering van dienstduur gelijk aan den duur zijner gevangenzitting, zonder dat zijne aanwezigheid onder de wapens, in elk geval, beneden de vier maanden kan blijven;

c) De opgeroepene, die in het bezette gebied tot eenen door de Belgische regeering of door een der geallieerde regeeringen erkenden inlichtingsdienst heeft behoord, kan, overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 Augustus 1920, onverminderd het bepaalde in bovenstaande litt. *a* en *b* eene vermindering van actieven dienst bekomen, gelijk aan de helft van den tijd gedurende welken hij werkelijk tot die inlichtingsdiensten heeft behoord. In geen geval mag de aanwezigheid onder de wapens minder dan vier maanden bedragen. De bij litt. *b* en *c* bedoelde militieplichtigen worden bij het voetvolk ingedeeld.

titre VI, de la loi du 1^{er} mars 1919 (1), pour autant qu'à la date du 11 novembre 1918, ils se trouvaient sous les armes;

6^o les assujettis nés antérieurement au 1^{er} janvier 1904 qui, ayant acquis la nationalité belge en vertu de l'article 36 du Traité de Versailles, ont été exemptés des obligations militaires en vertu de l'article 5 (2) de l'arrêté royal du 4 octobre 1925, pris en exécution de la loi du 6 mars 1925.

ART. 5.

§ 1^{er}. — Le taux de la taxe militaire est fixé :

1^o à 60 francs, pour les assujettis dont le total des revenus imposables

Art. 88. — Les obligations des jeunes gens qui ont été faits prisonniers par l'ennemi en cherchant à passer la frontière pour prendre du service dans l'armée ou pour renseignements aux armées belges ou alliées sont réglées comme suit :

a) Celui qui a subi une détention de dix mois au moins est dispensé d'accomplir son terme de service actif comme milicien;

b) Celui qui a subi une détention de moins de dix mois bénéficie d'une réduction du terme de service équivalent à la durée de sa détention, sans que sa présence sous les armes puisse, en tout cas, être inférieure à quatre mois;

c) L'appelé qui a fait partie, dans le territoire occupé, d'un service de renseignements reconnu par le gouvernement belge ou l'un des gouvernements alliés, peut obtenir, conformément à l'arrêté royal du 15 août 1920, sans préjudice des dispositions des litt. *a* et *b* ci-dessus, une réduction du service actif équivalent à la moitié du temps pendant lequel il a effectivement appartenu auxdits services de renseignements. En aucun cas, la présence sous les armes ne peut être inférieure à quatre mois.

Les miliciens visés aux litt. *b* et *c* sont versés dans les troupes à pied.

(1) *Loi du 1^{er} mars 1919. — Art. 2, Chap. III.*

VI. — Le militaire sous les drapeaux qui réunit l'une des conditions d'exemption prévues à l'article 15, peut s'en prévaloir en se conformant aux prescriptions de l'article 17.

En attendant que la Commission provinciale d'appel ait statué sur son sort, il est envoyé en congé sans solde.

(2) Arrêté royal du 4 octobre 1925. — *Obligations militaires.*

Art. 5. — Les individus qui ont acquis ou acquerront la nationalité belge, en vertu de l'article 36 du Traité de Versailles, et qui sont nés antérieurement au 1^{er} janvier 1904, sont exemptés des prestations militaires prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

1 Maart 1919 (1) werden vrijgesteld, voor zoover zij zich op 11 November 1918 onder de wapens bevonden;

6^o de vóór 1 Januari 1904 geboren belastingplichtigen die, krachtens artikel 36 van het Verdrag van Versailles de Belgische nationaliteit verworven hebbende, ontheven zijn van de militaire verplichtingen krachtens artikel 5 (2) van het ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1925 getroffen koninklijk besluit van 4 October 1925.

ART. 5.

§ 1. — De voet van heffing van de militaire belasting is vastgesteld :

1^o op 60 frank, voor de dienstplichtigen wier, in de cedulaire belastingen

Art. 88. — De verplichtingen der jongelingen die door den vijand gevangen genomen werden, toen zij de grens zochten over te steken om in het leger te gaan dienen of inlichtingen aan te brengen aan de Belgische of geallieerde legers, worden geregeld als volgt :

a) Hij, die ten minste tien maanden heeft gevangen gezeten, wordt van zijn termijn van actieven dienst als militieplichtige ontslagen;

b) Hij, die minder dan tien maanden heeft gevangen gezeten, bekomt een vermindering van dienstdienst gelijk aan den duur zijner gevangenzitting, zonder dat zijne aanwezigheid onder de wapens, in elk geval, beneden vier maanden kan blijven;

c) De opgeroepene, die in het bezette gebied tot eenen, door de Belgische Regeering of door een der geallieerde Regeeringen erkenden inlichtingsdienst heeft behoord, kan, overeenkomstig het Koninklijk besluit van 15 Augustus 1920, onverminderd het bepaalde in bovenstaande litt. *a* en *b*, een vermindering van actieven dienst bekomen, gelijk aan de helft van den tijd gedurende welken hij werkelijk tot die inlichtingsdiensten heeft behoord. In geen geval mag de aanwezigheid onder de wapens minder dan vier maanden bedragen.

De bij litt. *b* en *c* bedoelde militieplichtigen worden bij het voetvolk ingedeeld.

(1) *Wet van 1 Maart 1919. — Art. 2, Hoofdstuk III.*

VI. — De militair onder de wapens, die aan een der bij artikel 15 voorziene vrijstellingsvereischten voldoet, kan ze doen gelden met inachtneming van het bepaalde in artikel 17.

In afwachting dat de provinciale Commissie van Beroep over zijn lot heeft uitspraak gedaan, wordt hij met verlof, zonder soldij, huiswaarts gezonden.

(2) Koninklijk besluit van 4 October 1925. — *Militaire verplichtingen.*

Art. 5. — Degenen die de Belgische nationaliteit verworven hebben of zullen verwerven, krachtens artikel 36 van het Verdrag van Versailles en geboren zijn vóór 1 Januari 1904, zijn ontheven van de militaire prestaties, voorzien door de wet op de milite, de werving en de dienstverplichtingen.

aux impôts cédulaires et des revenus exemptés définitivement ou à titre temporaire desdits impôts, atteint un chiffre compris entre les deux tiers du minimum exonéré de la taxe professionnelle, en vertu des paragraphes 2 à 8 de l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus et ledit minimum; il est tenu compte, le cas échéant, des revenus de l'épouse, quel que soit le régime matrimonial adopté et des revenus des enfants dont les parents ont la jouissance légale;

2^o à 240 francs, pour les assujettis non cotisés à l'impôt complémentaire personnel, mais dont les revenus repris au 1^o atteignent au moins le minimum exonéré prévu ci-dessus;

3^o pour les personnes cotisées à l'impôt complémentaire personnel, à un montant égal à la moitié de l'impôt sans que la taxe puisse être inférieure à 300 francs, ni supérieure à 3,000 francs. Si l'assujetti est établi à l'étranger, l'impôt complémentaire personnel est déterminé fictivement.

§ 2. — La situation du redevable est examinée chaque année; les revenus à prendre en considération pour l'établissement de la taxe, sont ceux obtenus au cours de l'année précédant celle pour laquelle la taxe militaire est due.

ART. 6.

Si le terme du service actif n'est accompli que partiellement, il est accordé modération de la taxe militaire en fonction de la portion du terme de service actif accomplie.

belastbare inkomen en definitief of tijdelijk van deze belasting vrijgestelde inkomsten, in totaal een cijfer bedragen begrepen tusschen de twee derden van het, krachtens paragrafen 2 tot 8 van artikel 25 van de samengesikkelde wetten op de inkomstenbelastingen van de bedrijfsbelasting vrijgesteld minimum en gezegd minimum; in voorkomend geval, wordt rekening gehouden met de inkomsten van de echtgenoot, welk ook het huwelijksvermogensstelsel zij en met de inkomsten van de kinderen, waarvan de ouders het wettelijk genot hebben;

2^o op 240 frank voor de belastingplichtigen die niet in de aanvullende personele belasting aangeslagen zijn maar wier, onder 1^o vermelde inkomsten, ten minste bovenstaand vrijgesteld minimum bereiken;

3^o voor de in de aanvullende personele belasting aangeslagen personen, op een bedrag gelijk aan de helft van die belasting, zonder dat de militaire belasting minder dan 300 frank, noch meer dan 3,000 frank moege bedragen. Indien de belastingplichtige in het buitenland is gevestigd, dan wordt de aanvullende personele belasting fictief vastgesteld.

§ 2. — De toestand van den belastingplichtige wordt elk jaar onderzocht; de voor het vaststellen van de belasting in aanmerking te nemen inkomsten zijn die welke in den loop van het jaar, voorafgaand aan dat waarvoor de militaire belasting verschuldigd is, werden behaald.

ART. 6.

Is de termijn van actieven dienst slechts gedeeltelijk vervuld, dan wordt vermindering van de militaire belasting toegestaan naar rato van het vervulde deel van den termijn van actieven dienst.

ART. 7.

§ 1^{er}. — Les assujettis à la taxe militaire sont tenus de produire chaque année au contrôleur des contributions du ressort ou à l'agent diplomatique ou consulaire habilité à cette fin, dans le délai fixé par le Ministre des Finances, une déclaration suivant les modalités arrêtées par ce Ministre.

§ 2. — L'intervention des agents diplomatiques ou consulaires dans la procédure d'établissement et de recouvrement de la taxe militaire, est réglée par arrêté royal.

§ 3. — La taxation des assujettis résidant à l'étranger est établie dans la commune de leur domicile de milice.

ART. 8.

Dans les deux mois de la mise en vigueur de la présente loi, les administrations communales sont tenues de fournir au contrôleur des contributions compétent, la liste de tous les assujettis à la taxe militaire qui, à quelque titre que ce soit, figuraient dans leurs registres ou écritures au cours du premier trimestre 1938.

A partir de 1939, les administrations communales adressent, avant le 15 avril de chaque année, au même fonctionnaire, la liste de toutes les mutations d'assujettis survenues au cours de l'année précédente et du premier trimestre de l'année en cours.

Un arrêté royal réglera l'exécution du présent article.

ART. 9.

Sauf dans des cas exceptionnels, la protection et l'assistance diplomatiques et consulaires ne sont pas accordées aux citoyens belges à l'étranger qui n'ont pas satisfait aux obligations résultant de la présente loi.

ART. 7.

§ 1. — De voor militaire belasting in aanmerking komende personen, zijn er toe gehouden aan den controleur der belastingen van het ressort of aan den daartoe bevoegd verklaarden diplomatieken of consularen ambtenaar, elk jaar, binnen den door den Minister van Financiën gestelden termijn, een aangifte over te leggen volgens de door dien Minister vastgestelde modaliteiten.

§ 2. — Het optreden van de diplomatieke of consulaire ambtenaren bij vestiging en invordering van de militaire belasting, wordt bij koninklijk besluit geregeld.

§ 3. — De aanslag van de in het buitenland wonende belastingplichtigen wordt in de gemeente van hun militie-domicilie gevestigd.

ART. 8.

Binnen twee maanden na het in werking treden van deze wet, moeten de gemeentebesturen aan den bevoegden controleur der belastingen de lijst van alle voor militaire belasting in aanmerking komende personen doen geworden die, in den loop van het eerste kwartaal 1938, op welken rechtsgrond ook, in hun registers of schriften voorkwamen.

Te rekenen van 1939, zenden de gemeentebesturen ieder jaar vóór 15 April, aan denzelfden ambtenaar, de lijst van alle mutatiën van belastingplichtigen, die in den loop van het vorig jaar en van het eerste kwartaal van het loopend jaar zijn ingetreden.

Een koninklijk besluit regelt de uitvoering van dit artikel.

ART. 9.

Behoudens in uitzonderingsgevallen, worden geen diplomatieke en consulaire bescherming en bijstand verleend aan Belgische Staatsburgers in het buitenland, die de uit deze wet voortvloeiende verplichtingen niet hebben vervuld.

ART. 10.

Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par les dispositions qui précèdent, les prescriptions du titre III des lois coordonnées concernant l'établissement et le recouvrement des impôts sur les revenus sont applicables à la taxe militaire.

ART. 11.

Les provinces et les communes ne peuvent établir de centimes additionnels à la taxe militaire, ni aucune taxe similaire.

ART. 12.

La taxe militaire sera appliquée pour la première fois pour 1939 à tous les assujettis qui tombent sous l'application des dispositions de la présente loi. Elle n'est pas applicable aux citoyens qui sont nés avant le 1^{er} janvier 1895.

F. DEMETS.

ART. 10.

Voor zoover door vorenstaande bepalingen daarvan niet wordt afgeweken, zijn de voorschriften van titel III van de samengeschakelde wetten betreffende de vestiging en de invordering der inkomstenbelastingen, op de militaire belasting toepasselijk.

ART. 11.

De provinciën en gemeenten mogen noch opcentimes op de militaire belasting noch om 't even welke soortgelijke heffing vestigen.

ART. 12.

De militaire belasting zal voor 1939 voor de eerste maal worden toegepast op alle belastingplichtigen die onder de toepassing van de bepalingen van deze wet vallen. Zij is niet toepasselijk op de Staatsburgers die vóór 1 Januari 1895 zijn geboren.